



DA OGGI AL 24 LUGLIO, TSAMBRA FRANCOPROVENSAL

La definizione *francoprovenzale* fu coniata dal glottologo Graziadio Isaia Ascoli nel 1873. Il *francoprovenzale* è un insieme di dialetti galloromanzi, parlato in tre stati: l'Italia (in Valle d'Aosta e in otto valli piemontesi), la Svizzera Romanda e la Francia (Savoia, nord Dauphiné, Bourgogne sud, Franche-Comté). In Piemonte è parlato in Val di Susa, Valsangone, nelle valli di Lanzo, Orco e Soana. L'area francoprovenzale definisce un territorio che riunisce parlate francoprovenzali chiamate in ambito regionale o locale con nomi diversi: in Francia e Svizzera è usuale definirla Savoiaro, Valdostano, Patois...



CHAMBRA D'ÒC

Lou tsamin francoprovensal sarà un percorso ad anello che partirà da Susa, attraverserà il Lago di Ginevra e rientrerà da Losanna nelle vallate del Vallese svizzero per poi dirigersi ai grandi scenari alpini del Monte Bianco, in Valle d'Aosta. Attraverso il Gran Paradiso l'itinerario rientrerà in Piemonte. Più di 500 km da percorrere in 28 giorni, dal 27 giugno al 24 luglio, per riunire simbolicamente le genti francoprovenzali abitanti a cavallo di tre stati europei. Ad ogni sosta i partecipanti entreranno nel vivo delle realtà locali, si incontreranno con gli enti istituzionali e le varie associazioni.

Questo percorso legherà simbolicamente tutta la regione francoprovenzale e, integrato da tutto il materiale derivato dalla camminata, diventerà un grande itinerario culturale. La camminata ha come obiettivo scientifico quello di effettuare una ricognizione territoriale per verificare lo stato della lingua, il suo attuale utilizzo orale e scritto, per ascoltare e raccogliere documentazione riguardante usi, costumi, tradizioni, canto inseriti nel comune contesto montanaro. In particolare verrà effettuato un lavoro di documentazione nelle varie grafie utilizzate ed incontrate sul percorso utili a futuri ragionamenti comuni.

La Regione Piemonte ne è l'ente promotore e la *Tsambra Francoprovensal*, sezione di *Chambra d'òc*, è l'associazione che l'ha ideato e che lo realizza. Un gruppo di otto camminatori fissi, ognuno con un proprio compito specifico: comunicatori in lingua, giornalista, documentarista, fotografo, guida, ufficio stampa... percorrerà l'intero cammino, chi vorrà potrà accompagnare il gruppo fisso per tutto il numero di tappe che desidera. Associazioni escursionistiche hanno aderito al progetto.

Come già avvenuto per i progetti *L'Occitània a pé* e *Las Valadas Occitanas a pé*, la *Tsambra francoprovensal* pubblicherà quotidianamente sul giornale web *Novas d'Occitania* il diario di viaggio bilingue (francoprovenzale-italiano) che verrà in seguito pubblicato in cartaceo e tradotto in francese ed inglese, verrà realizzata una mostra fotografica e relativo catalogo, si pubblicherà la guida dell'itinerario e si produrrà un documentario sul viaggio.



TRICOLORE

Direttore Responsabile: Dr. Riccardo Poli - Redazione: v. Stezzano n. 7/a - 24052 Azzano S.P. (BG)

E-mail: tricoloreasscult@tiscali.it

www.tricolore-italia.com